

---

**Presidencia: Países Bajos****478ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves 20 de noviembre de 2003  
  
Apertura: 10.00 horas  
Clausura: 12.00 horas
  
2. Presidente: Sr. J. de Visser  
Sr. K. Vosskühler
  
3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones:  
  
Punto 1 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD
  - a) *Elecciones presidenciales en Azerbaiyán, celebradas el 15 de octubre de 2003:*  
Estados Unidos de América (PC.DEL/1409/03)
  
  - b) *Elecciones parlamentarias en Georgia, celebradas el 2 de noviembre de 2003:*  
Estados Unidos de América (PC.DEL/1408/03)
  
  - c) *Estado actual de la libertad de expresión y de asociación en Ucrania:*  
Italia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/1402/03), Estados Unidos de América (PC.DEL/1412/03), Canadá (PC.DEL/1410/03), Ucrania
  
  - d) *Estado actual de los derechos humanos en Turkmenistán:*  
Italia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria y Rumania) (PC.DEL/1401/03), Estados Unidos de América (PC.DEL/1404/03), Noruega, Turkmenistán, Presidente

- e) *Firma por Kazakstán del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales:* Kazakstán (PC.DEL/1397/03 Restr.), Estados Unidos de América (PC.DEL/1405/03), Italia-Unión Europea (PC.DEL/1399/03), Presidente, Rumania
- f) *El Presidente de Serbia y Montenegro presenta disculpas a Bosnia y Herzegovina:* Italia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/1400/03), Estados Unidos de América (PC.DEL/1407/03), Canadá, Serbia y Montenegro, Bosnia y Herzegovina, Presidente
- g) *Elecciones presidenciales en Serbia, celebradas el 16 de noviembre de 2003:* Estados Unidos de América (PC.DEL/1407/03), Canadá, Serbia y Montenegro
- h) *Situación de las minorías en Letonia y situación de los militares en situación de retiro en Estonia:* Federación de Rusia (PC.DEL/1411/03), Estonia, Letonia, Presidente

Punto 2 del orden del día: OFICINA DE LA OSCE EN EREVÁN

Jefe de la Oficina de la OSCE en Ereván (PC.FR/35/03 Restr.), Italia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/1403/03), Estados Unidos de América (PC.DEL/1406/03), Federación de Rusia, Canadá, Armenia, Presidente

Punto 3 del orden del día: PRESENCIA DE LA OSCE EN ALBANIA

Jefe de la Presencia de la OSCE en Albania (PC.FR/34/03 Restr.), Italia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/1398/03), Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Albania, Presidente

Punto 4 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

No hubo intervenciones

Punto 5 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *Visita del Secretario General a la sede de las Naciones Unidas, del 14 al 17 de noviembre de 2003:* Secretario General (SEC.GAL/210/03 Restr.)
- b) *Proyecto de instrucciones para el personal en orden a la prevención de la trata de personas:* Secretario General

- c) *Cuestiones de dotación de personal en la Misión de la OSCE en Kosovo:*  
Secretario General

Punto 6 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Atentados terroristas en Estambul, 20 de noviembre de 2003:* Presidente, Turquía, Reino Unido
- b) *Elecciones parlamentarias en Serbia, que se celebrarán el 28 de diciembre de 2003:* Serbia y Montenegro
- c) *Reunión del Grupo de Contacto con los Socios de Asia para la cooperación, 18 de noviembre de 2003:* Portugal, Japón (Socio para la cooperación)

4. Próxima sesión:

Jueves 27 de noviembre de 2003, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal